



Bozen / Bolzano, 28.01.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5988

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5.2.1998;

Dekret des Landeshauptmannes vom 6. Juni 2005, Nr. 24;

Schreiben der Abteilung Wirtschaft vom 17.01.2019 betreffend die Genehmigung zur Eröffnung der Schottergrube „Gp 827 Tirol“ in der Gemeinde Tirol;

Schreiben der Abteilung Wirtschaft vom 09.09.2021 betreffend die Verlängerung der Genehmigung zur Eröffnung der Schottergrube „Gp 827 Tirol“ in der Gemeinde Tirol;

Dekret der Direktorin der Abteilung Wirtschaft Nr. 5467/2024 vom 10.04.2024 betreffend die Abänderung der Verhaltensvorschriften der Genehmigung der Schottergrube „Gp 827 Tirol“ in der Gemeinde Tirol;

MAIR JOSEF & CO. KG des Mair Klaus
Kiefernheinweg 98
39026 Prad am Stilfserjoch
mair.josef.kg@pec.rolmail.net

Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n. 5988

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5.2.1998;

decreto del Presidente della Provincia 6 giugno 2005, n. 24;

lettera della Ripartizione Economia del 17.01.2019 riguardante l'autorizzazione all'apertura della cava di ghiaia “pf 827 Tirol” nel Comune di Tirol;

lettera della Ripartizione Economia del 09.09.2021 riguardante la proroga dell'autorizzazione per l'apertura della cava di ghiaia “pf 827 Tirol” nel Comune di Tirol;

decreto della Direttrice della Ripartizione Economia n. 5467/2024 del 10.04.2024 riguardante la modifica del disciplinare dell'autorizzazione della cava di ghiaia “pf 827 Tirol” nel Comune di Tirol;

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_8158.docx



Dekret der Direktorin der Abteilung Wirtschaft Nr. 18596/2024 vom 28.10.2024 betreffend eine weitere Verlängerung der Genehmigung der Schottergrube „Gp 827 Tirol“ in der Gemeinde Tirol;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen vom 15/01/2025

eingereicht von
MAIR JOSEF & CO. KG des Mair Klaus
mit rechtlichem Sitz in
Prad am Stilfserjoch (BZ)
Kiefernainweg 98

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die VERWERTUNG (R10)

der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 010412
Abfallart: Aufbereitungsrückstände und andere Abfälle aus der Wäsche und Reinigung von Bodenschätzen mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 und 01 04 11 fallen
Menge: 40.000 t
Punkt 12.7 M.D. vom 5.2.1998

bis zum 17/01/2028

mit Ermächtigungsnummer: 5988

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Schottergrube „Gp 827 Tirol“ in der Gemeinde Tirol.
2. Die Transporte der zu verwertenden Abfälle müssen mit Abfallbegleitschein durchgeführt werden.
3. Die zu verwertenden Abfälle müssen den Vorgaben des Beschlusses der Landesregierung vom 9. Februar 2021, Nr. 102 (Einhaltung der Grenzwerte der Tab. 1,

decreto della Direttrice della Ripartizione Economia n. 18596/2024 del 28.10.2024 riguardante un'ulteriore proroga dell'autorizzazione della cava di ghiaia "pf 827 Tirol" nel Comune di Tirol;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

domanda del 15/01/2025

inoltrata da
MAIR JOSEF & CO. SAS di Mair Klaus
con sede legale in
Prato allo Stelvio (BZ)
Via Pineta 98

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il RECUPERO (R10)

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 010412
Tipologia di rifiuto: sterili ed altri residui del lavaggio e della pulitura di minerali, diversi da quelli di cui alle voci 01 04 07 e 01 04 11
Quantità: 40.000 t
Punto 12.7 D.M. 5.2.1998

fino al 17/01/2028

con numero d'autorizzazione: 5988

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. Il luogo di recupero è:
Cava di ghiaia "pf 827 Tirol" nel Comune di Tirol.
2. I trasporti dei rifiuti da recuperare dovranno essere accompagnati dal formulario identificazione rifiuti.
3. I rifiuti da recuperare dovranno corrispondere ai requisiti richiesti dalla deliberazione della Giunta provinciale 9 febbraio 2021, n. 102 (rispetto dei limiti



Spalte A, des Anhanges 1) sowie der Punkte 12.3, 12.7 bzw. 7.31-bis des Anhanges 1, Unteranhang 1 des MD. 5. Februar 1998 entsprechen (Auswaschversuch – Eluat innerhalb der Grenzwerte des Anhanges 3).

3. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
4. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
5. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01221110250858 vom 16.09.2024 entrichtet.

della tab. 1, colonna A, dell'allegato 1) nonché dai punti 12.3, 12.7 ovvero 7.31-bis dell'allegato 1, suballegato 1 del d.m. 5 febbraio 1998 (test di cessione – eluato entro i limiti di cui all'allegato 3).

3. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
4. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
5. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01221110250858 del 16.09.2024.

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio

Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht, ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 28.01.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 28.01.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 28.01.2025